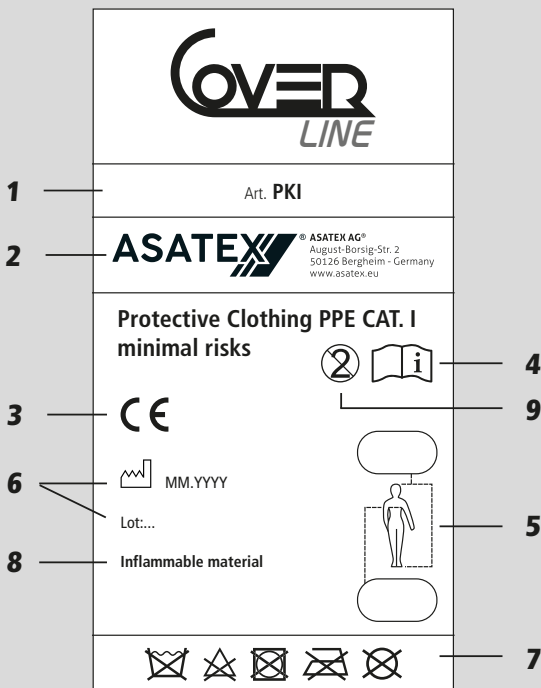


COVER LINE

Art	PKI
Sizes	M - 5XL
Colour	white

PPE CAT.I - minimal risks



(DE) Informationen des Herstellers

(EN) Manufacturer's Information

(ES) Información del fabricante

(FR) Informations du fabricant

(NL) Informatie van de fabrikant

(PT) Informações do fabricante

(PL) Informacja producenta

(BG) Информация на производителя

(CZ) Informace výrobce

(DK) Informationer fra producenten

(EE) Tootja teave

(FI) Valmistajan tiedot

(GR) Πληροφορίες του κατασκευαστή

(HU) A gyártó tájékoztatása

(IT) Informazioni del produttore

(LT) Gamintojo informacija

(LV) Ražotāja informācija

(NO) Informasjon fra produsenten

(RO) Informațiile producătorului

(UA) Інформація від виробника

(SI) Informacije proizvajalca

(SK) Informácia výrobcu

(TR) Üretici bilgileri

(SE) Tillverkarens informationer

(HR) Informacije proizvođača

THE FIVE CARE PICTOGRAMS INDICATE

Do not wash. Laundering impacts upon protective performance (e. g. antistat will be washed off). • Nicht waschen. Waschen hat Auswirkungen auf die Schutzleistung (z.B. ist der Schutz gegen statische Aufladung nicht mehr gewährleistet). • Ne pas laver. Le nettoyage à l'eau altère les performances de protection (le traitement antistatique disparaît au lavage, par ex.). • Non lavare. Il lavaggio danneggia le caratteristiche protettive (eliminando, ad esempio, il trattamento antistatico). • No lavar: el lavado afecta a la capacidad de protección (p.ej. pérdida del revestimiento antiestático). • Não lavar. A lavagem produzirá impactos no desempenho da proteção (ex.: o efeito anti-estático desaparecerá). • Niet wassen. Wassen beïnvloedt de beschermende eigenschappen van het kledingstuk (zo wordt bijvoorbeeld de antistatische laag van de kledingstukken af gewassen). • Tåler ikke vask. Vask påvirker beskyttelseegenskapene (f. eks. vil den antistatiske beskyttelsen vaskes bort). • Må ikke vaskes. Tøjvask påvirker de beskyttende egenskaber (f. eks. vil den antistatiske behandling blive vasket af). • Får ej tvättas. Tvättning påverkar skyddsförmågan (antistatbehandlingen tvättas bort). • Ei saa pestä. Peseminen vaikuttaa suojaustehoön (mm. antistaattisuusaine poistuu pesussa). • Nie prać. Pranie pogarsza właściwości ochronne (np. środek antystatyczny zostanie usunięty podczas prania). • Ne mossa. A mosás hatással van a ruha védőképeségére (pl. az antisztatikus réteg lemosódik). • Neprat. Praní má dopad na ochranné vlastnosti oděvu (např. smývání antistatické vrstvy). • Не пери. Машинното пране въздейства върху защитното действие (например антистатикът ще се отбие). • Neprat. Pranie má vplyv na ochranné vlastnosti odevu (napr. zmývanie antistatickej vrstvy). • Ne prati. Pranje in likanje negativno učinkujeta na varovalne lastnosti (npr. zaščita pred elektrostatičnim nabojem se spere). • Nu spălați. Spălarea afectează calitățile de protecție (de ex. protecția contra electricității statice dispăre). • Neskalbti. Skalbinimas kenkia apsaugai (pvz., nusiplauna antistatinė apsauga). • Nemazgāt. Mazgāšana var ietekmēt tērpa aizsargfunkcijas. (piem. var nomazgāt antistatāta pārklājumu). • Mitte pesta. Pesemine mõjutab kaitseomadusi (nt antistaatik võidakse vältida pesta). • Yıkamayın. Yıkama, koruma performansını etkiler (örneğin antistatik özellik kaybolur). • Μην πλένετε τη φόρμα. Το πλύσιμο επηρεάζει την παρεχόμενη προστασία (π.χ. η φόρμα θα χάσει τις αντιστατικές της ιδιότητες). • Ne prati. Pranje utječe na zaštitnu izvedbu (npr. isprat će se antistatičko sredstvo). • Ne prati. Pranje utiče na zaštitne performanse (npr. Antistatik će se isprati) • Не стирать. Стирка влияет на защитные характеристики (например, смывается антистатический состав).



Do not bleach. • Nicht bleichen. • Ne pas utiliser de javel. • Non candeggiare. • No utilizar blanqueador. • Não utilizar alvejante. • Niet bleken. • Må ikke blekes. • Må ikke bleges. • Får ej blekas. • Ei saa valkaista. • Nie wybielać. • Ne fehérlítse. • Nebèlit. • Не избелвай. • Ne používať bielidlo. • Ne beliti. • Nu folosiți înălbitori. • Nebalinti. • Nebalināt. • Ärge valgendage. • Çamaşır suyu kullanmayın. • Απαγορεύεται η χρήση λευκαντικού. • Ne izbjeljivati. • Ne izbeljivati. • Не отбеливать.



Do not machine dry. • Nicht im Wäschetrockner trocknen. • Ne pas sécher en machine. • Non asciugare nell'asciugatrice. • No usar secadora. • Não colocar na máquina de secar. • Niet machinaal drogen. • Må ikke tørkes i trommel. • Må ikke tørretumbles. • Får ej torktumlas. • Ei saa kuivattaa koneellisesti. • Nie suszyć w suszarce. • Ne szárítsa géppel. • Nesušit v sušičce. • Не суши машинно. • Nesušit v sušičke. • Ne sušiti u stroju • Nu puneți în mașina de uscat rufe. • Nedžiovinti džiovyklėje. • Neveikt automātisko žāvēšanu. • Ärge masinkuivatage. • Kurutma makinesinde kurutmayın. • Απαγορεύεται η χρήση στεγνωτηρίου. • Ne sušiti u sušilici. • Ne sušiti u mašini za sušenje. • Не подвергать машинной стирке.



Do not iron. • Nicht bügeln. • Ne pas repasser. • Non stirare. • No planchar. • Não passar a ferro. • Niet strijken. • Skal ikke strykes. • Må ikke stryges. • Får ej strykas. • Ei saa silittää. • Nie prasować. • Ne vasalja. • Nežehlit. • Не глади. • Nežehlit. • Ne likati. • Nu călcați cu fierul de călcat. • Nelyginti. • Negludināt. • Mitte triikida. • Ütülemeyin. • Απαγορεύεται το σιδέρωμα. • Не глачати. • Не peglati. • Не гладить.



Do not dry clean. • Nicht chemisch reinigen. • Ne pas nettoyer à sec. • Non lavare a secco. • No limpiar en seco. • Não limpar a seco. • Niet chemisch reinigen. • Må ikke renses. • Må ikke kemisk renses. • Får ej kemptvättas. • Ei saa puhdistaa kemiallisesti. • Nie czyścić chemicznie. • Ne tiszttássa vegyileg. • Nečistit chemicky. • Не почиствай чрез химическо чистене. • Nečistit chemicky. • Ne kemično čistiti. • Nu curățați chimic. • Nevalyti cheminiu būdu. • Neveikt ķīmisko tīrīšanu. • Ärge pūüdke puhastada. • Kuru temizleme yapmayın. • Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα. • Ne prati u kemijskoj čistionici. • Ne nositi na suvo čišćenje. • Не подвергать химической чистке.



BODY MEASUREMENTS CM

	Size	[A] Body height	[B] Chest girth
<p>A Body height</p> <p>B Chest girth</p>	XS	148-156	76-84
	S	156-164	84-92
	M	164-172	92-100
	L	172-180	100-108
	XL	180-188	108-116
	2XL	188-196	116-124
	3XL	196-204	124-132
	4XL	196-204	132-140
	5XL	196-204	140-148

Herstellerinformation (DE)

nach Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II, Abschnitt 1.4. (Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union).

Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizufügen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Broschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Konformitätserklärung



Bei diesem PP-Zubehör handelt es sich um Persönliche Schutzausrüstung (PSA). Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die komplette Konformitätserklärung erhalten Sie unter: www.asatex.eu/konf

A. Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den PP-Zubehör erfüllt werden: Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union. Zu beziehen bei Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

KENNZEICHNUNGEN

1. Modellbezeichnung von PP-Zubehörprodukten
2. Hersteller
3. CE-Zeichen zur Dokumentation der Konformität.
4. i-Zeichen: Hinweis auf die Information des Herstellers.
5. Die Größenangaben beziehen sich auf die Körpermaße in cm. Bitte wählen Sie die Ihren Körpermaßen benötigte Größe aus.
6. Lot.-Nr. und Herstellungsdatum: (Monat/Jahr)
7. Internationale Pflegepiktogramme - Die Symbole haben folgende Bedeutung
8. Entflammables Material, von Wärmequellen fernhalten!
9. Nicht wiederverwenden.

Körpermaße in cm (5.):		
Größe	Brustumfang	Körpergröße
XS	76-84	148-156
S	84-92	156-164
M	92-100	164-172
L	100-108	172-180
XL	108-116	180-188
2XL	116-124	188-196
3XL	124-132	196-204
4XL	132-140	196-204
5XL	140-148	196-204

Pflegesymbole (7.):				
Nicht waschen	Nicht bleichen	Nicht im Trockner trocknen	Nicht Bügeln	Keine chemische Reinigung

ANWENDUNGSBEREICHE:

Diese PP-Zubehörprodukte dienen als persönliche Schutzkleidung gegenüber geringfügiger Risiken gemäß der PSA Kat. 1 – Minimale Risiken. Kein Schutz vor gesundheitsgefährdenden Substanzen!

EINSATZBESCHRÄNKUNGEN:

Für Anwendungsbereiche die einen höheren Schutzgrad erfordern, dürfen diese PP-Zubehörprodukte nicht eingesetzt werden. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Anwenders/Arbeitgebers zu prüfen, ob das gewählte PP-Zubehörprodukt den geeigneten Schutz für die beabsichtigte Anwendung bietet. Stellen Sie sicher, dass Sie das für Ihren Anwendungsbereich passende Produkt gewählt haben.

VORBEREITUNG:

Verwenden Sie keine fehlerhaften PP-Zubehörprodukte.

LAGERUNG:

Die PP-Zubehörprodukte können in handelsüblicher Weise, mindestens 5 Jahre gelagert werden, dunkel (im Karton) zwischen -5° und 30°C, und vor UV-Licht geschützt.

ENTSORGUNG:

Die PP-Zubehörprodukte können umweltgerecht thermisch oder auf Deponien entsorgt werden. Die Art der Entsorgung ist von der Kontamination des Produkts sowie von den nationalen oder regionalen rechtlichen Vorschriften abhängig.

Weitere technische Informationen erhalten Sie unter: www.asatex.eu

Manufacturer's Information (EN)

in accordance with (EU) 2016/425, Annex II, Paragraph 1.4. (European Union official journal reference)

Please read this carefully before use! You have a duty to enclose this information leaflet when passing on the personal protective equipment (PPE) or to give this to the recipient. For this reason, there are no limitations on the reproduction of this leaflet.

Declaration of Conformity



These PP accessories are personal protective equipment (PPE). The CE label certifies that the product corresponds to the applicable requirements of EU regulation 2016/425. You can view the complete declaration of conformity at: www.asatex.eu/konf

A. Explanation and numbers of standards which are fulfilled by the PP accessories: Standard reference: European Union official journal Available from Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MARKINGS

1. Model identification for accessories made of PP
2. Manufacturer
3. CE symbol on the conformity documentation.
4. "i" symbol: Indicates manufacturer information.
5. The sizing details refer to body dimensions in cm. Please select the necessary size for your body dimensions.
6. Lot no. and date of manufacture: (Month/Year)
7. International washing symbols - the symbols have the following meaning
8. Flammable material, keep away from heat sources!
9. Do not re-use.

Body measurements in cm (5.):		
Size	Chest girth	Body height
XS	76-84	148-156
S	84-92	156-164
M	92-100	164-172
L	100-108	172-180
XL	108-116	180-188
2XL	116-124	188-196
3XL	124-132	196-204
4XL	132-140	196-204
5XL	140-148	196-204

Care symbols (7.):



do not wash



do not bleach



do not
tumble dry



do not iron



do not dry
clean

AREAS OF USE:

PP accessories serve as personal protective clothing against minimal risks in accordance with PPE cat. 1 – minimal risks. No protection against harmful substances!

LIMITATIONS ON USE:

PP accessories may not be used where a high degree of protection is required. It is the responsibility of the user/employer to assess whether the selected accessories offers suitable protection for the intended use. Ensure that you have selected the right product for your area of use.

PREPARATION:

Do not use faulty PP accessories.

STORAGE:

PP accessories can be stored normally for at least 5 years when kept in the dark (in the box) between -5° and 30°C and protected from UV light.

DISPOSAL:

PP accessories may be disposed of by incineration or in landfill. The type of disposal require depends on the contamination of the product as well as national or regional legal requirements.

You can find more technical information at: www.asatex.eu

Información del fabricante (ES)

conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, apartado 1.4. (Pueden encontrarse en el Boletín Oficial de la Unión Europea)

¡Lea con atención antes de usarlo! Estará obligado a adjuntar o entregar al receptor el presente folleto informativo en caso de ceder el Equipo de Protección Individual (EPI) a otra persona. A tal fin, se permite la reproducción ilimitada del presente folleto.

Declaración de conformidad



Estos accesorios son un Equipo de Protección Individual (EPI). El sello CE certifica que el producto cumple con los requisitos vigentes del Reglamento (UE) 2016/425. Podrá encontrar la declaración de conformidad completa en: www.asatex.eu/konf

A. Explicación y numeración de las normas cuyos requisitos cumplen los accesorios: Lugar de consulta de las normas: Boletín Oficial de la Unión Europea Pueden obtenerse de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

MARCAS

1. Identificación del modelo
2. Fabricante
3. Sello CE para la documentación de la conformidad.
4. Marca i: Indicación sobre la información del fabricante.
5. Las indicaciones de las tallas hacen referencia a la estatura en cm. Seleccione la talla necesaria para sus medidas.
6. N.º lote y fecha de fabricación: (mes/año)
7. Pictogramas de cuidado internacionales - Los símbolos tienen los siguientes significados
8. ¡Material inflamable, mantener alejado de fuentes de calor!
9. No reutilizar.

Medidas corporales en cm (5.):		
Talla	Perímetro torácico	Estatura
XS	76-84	148-156
S	84-92	156-164
M	92-100	164-172
L	100-108	172-180
XL	108-116	180-188
2XL	116-124	188-196
3XL	124-132	196-204
4XL	132-140	196-204
5XL	140-148	196-204

Símbolos de cuidado (7.):



No lavar



No usar lejía



No utilizar
secadora



No planchar



No utilizar
productos químicos

ÁMBITOS DE APLICACIÓN:

Los accesorios sirven de vestimenta de protección personal frente a riesgos de bajo nivel en conformidad con EPP Cat. 1 - Riesgos mínimos. ¡Estos accesorios no protegen de las sustancias nocivas para la salud!

LIMITACIONES DE USO:

Para los ámbitos de aplicación que requieran un mayor grado de protección, no pueden utilizarse estos accesorios. Es responsabilidad exclusiva del usuario/ empleador revisar si los accesorios seleccionados ofrecen la protección adecuada para el uso previsto. Asegúrese de haber seleccionado el producto adecuado para su ámbito de aplicación.

PREPARACIÓN:

No utilice accesorios defectuosos. En caso de cremalleras o costuras defectuosas o fallos funcionales, diríjase a su proveedor o a ASATEX®.

ALMACENAMIENTO:

Los accesorios pueden guardarse de forma convencional, en un lugar oscuro (la caja de cartón), a entre -5° y 30°C y protegidos de los rayos UV durante al menos 5 años.

DESECHAMIENTO:

Los accesorios pueden desecharse de forma ecológica con un proceso térmico o en vertederos. El tipo de desechamiento dependerá de la contaminación del producto y de las disposiciones legales nacionales o regionales.

Encontrará más información técnica en: www.asatex.eu

Informations du fabricant (FR)

conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II, section 1.4. (référence de publication au Journal officiel de l'Union européenne)

Veuillez lire attentivement avant toute utilisation ! Vous êtes tenu d'annexer cette brochure d'information en remettant l'équipement de protection individuelle (EPI) ou de la remettre en mains propres au destinataire. À cet effet, cette brochure peut être reproduite sans réserve.

Déclaration de conformité



Déclaration de conformité: Cet accessoire PP est un équipement de protection individuelle (EPI). Le marquage CE certifie que le produit répond aux exigences en vigueur du règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité complète se trouve sur: www.asatex.eu/konf

A. Précisions et numéros des normes dont les exigences sont satisfaites par l'équipement PP: Référence des normes: Journal officiel de l'Union européenne. Disponible auprès de la maison d'édition Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MARQUAGES

1. Désignations de modèle pour équipement PP Accessoires.
2. Fabricant
3. Marquage CE pour certifier de la conformité.
4. Marquage i : Remarque sur les informations du fabricant.
5. Les données sur les tailles se réfèrent aux mensurations en cm. Veuillez sélectionner la taille adaptée à vos mensurations.
6. N° de lot et date de fabrication : (mois/année)
7. Pictogrammes d'entretien internationaux – Les symboles ont la signification suivante
8. Matériau inflammable, tenir éloigné de sources de chaleur !
9. Ne pas réutiliser.

Body measurements in cm (5.):		
Taille	Tour de poitrine	Taille (hauteur)
XS	76-84	148-156
S	84-92	156-164
M	92-100	164-172
L	100-108	172-180
XL	108-116	180-188
2XL	116-124	188-196
3XL	124-132	196-204
4XL	132-140	196-204
5XL	140-148	196-204

Symboles de soins (7.):



ne pas laver



ne pas chlorer



ne pas sécher
en machine



ne pas
repasser



pas de nettoyage
chimique

DOMAINES D'APPLICATION:

Cet équipement sert de vêtement de protection individuelle contre des risques insignifiants conformément à l'EPI de Cat. 1 – risques minimum. Ces salopettes ne protègent pas contre des substances nuisibles à la santé !

LIMITATIONS DE L'USAGE:

Cet équipement ne doit pas être utilisé pour des domaines d'application qui demandent un niveau de protection plus élevé. Il relève de la seule responsabilité de l'utilisateur/employeur de vérifier si la salopette choisie offre la protection appropriée pour l'usage envisagé. Assurez-vous que vous ayez choisi le produit adapté pour votre domaine d'application.

PRÉPARATION:

N'utilisez pas d'équipement défectueux. En cas de défaut des fermetures éclair, des coutures ou de vices fonctionnels, veuillez contacter votre fournisseur ou ASATEX®.

STOCKAGE:

Cet accessoire peut être stocké pour au moins 5 ans selon les usages du commerce, à l'abri de la lumière (dans un carton) et des rayons UV, et entre 5 °C et 30 °C.

ÉLIMINATION:

Cet accessoire peut être éliminé par incinération dans le respect de l'environnement ou en décharge. La méthode d'élimination dépend de la contamination du produit ainsi que des prescriptions légales nationales ou régionales.

Vous pouvez consulter de plus amples informations techniques sur: www.asatex.eu

Informatie van de fabrikant (NL)

conform verordening (EU) 2016/425, bijlage II, paragraaf 1.4. (te vinden in het publicatieblad van de Europese Unie)

Lees a.u.b. zorgvuldig door voor gebruik! Bij overdracht van dit persoonlijke beschermingsmiddel (PBM) bent u verplicht deze informatiebrochure bij te voegen of aan de ontvanger te overhandigen. Voor dit doel mag deze brochure onbeperkt verveelvoudigd worden.

Conformiteitsverklaring



Conformiteitsverklaring: Bij dit PP-accessoire gaat het om een persoonlijk beschermingsmiddel (PBM). Het CE-keurmerk certificeert dat het product voldoet aan de geldende vereisten van de verordening (EU) 2016/425. De complete conformiteitsverklaring vindt u op: www.asatex.eu/konf

A. Verklaring en nummers van de normen waarvan de vereisten door het PP-accessoire worden nagekomen: Vindplaats van de normen: publicatieblad van de Europese Unie. Op te vragen bij Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MARKERINGE

1. Modelbeschrijving voor PP-accessoire.
2. Fabrikant
3. CE-teken voor documentatie van de conformiteit.
4. i-teken: verwijzing naar informatie van de fabrikant.
5. De maatgegevens hebben betrekking op de lichaamsafmetingen in cm. Kies a.u.b. de maat uit die aansluit bij uw lichaamsafmetingen.
6. Partijnr. en productiedatum: (maand/jaar)
7. Internationale onderhoudspictogrammen - De symbolen hebben de volgende betekenis
8. Ontvlambaar materiaal, houd uit de buurt van warmtebronnen!
9. Niet opnieuw gebruiken.

Lichaamsmaten in cm (5.):		
Maat	Borstomvang	Lichaamslengte
XS	76-84	148-156
S	84-92	156-164
M	92-100	164-172
L	100-108	172-180
XL	108-116	180-188
2XL	116-124	188-196
3XL	124-132	196-204
4XL	132-140	196-204
5XL	140-148	196-204

Care symbolen (7.):



niet wassen



niet bleken



niet in de droger drogen



niet strijken



niet chemisch reinigen

TOEPASSINGSGBIEDEN:

Dit accessoire dienen als persoonlijke beschermende kleding tegenover geringe risico's conform de PBM-cat. 1 – Minimale risico's. Deze overalls beschermen niet tegen stoffen die schadelijk zijn voor de gezondheid!

TOEPASSINGSBEPERKINGEN:

voor toepassingsgebieden waar een hogere beschermingsgraad voor nodig is, mogen dit accessoireniet worden gebruikt. Het is enkel en alleen de verantwoordelijkheid van de gebruiker/werkgever om te controleren of de gekozen PP-accessoire vereiste bescherming voor de beoogde toepassing biedt. Stel zeker dat u het product heeft gekozen dat voor uw toepassingsgebied geschikt is.

VOORBEREIDING:

Gebruik geen gebrekig accessoire. Neem in geval van gebrekige ritsluitingen, naden of functionele gebreken contact op met uw leverancier of met ASATEX®.

OPSLAG:

Dit accessoire kan op de gebruikelijke handelsmanier ten minste 5 jaar worden opgeslagen, donker (in de verpakking) tussen -5° en 30°C, en beschermd tegen UV-licht.

AFVALVERWIJDERING:

Dit accessoire kan op milieuvriendelijke wijze thermisch of bij een depot worden verwijderd. De manier van afvalverwijdering is afhankelijk van de besmetting van het product en van de nationale en regionale wettelijke voorschriften.

Overige technische informatie vindt u op: www.asatex.eu

Informações do fabricante (PT)

de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II, ponto 1.4. (Referência de publicação no Jornal Oficial da União Europeia)

Por favor, leia com atenção antes do uso! Se entregar o equipamento de proteção individual (EPI) a outra pessoa, é obrigado a entregar ou incluir este folheto informativo. Para este fim, este folheto pode ser copiado ilimitadamente.

Declaração de conformidade



Declaração de conformidade: Este acessório PP é um Equipamento de Proteção Individual (EPI). A marcação CE certifica que o produto possui conformidade com os requisitos válidos do Regulamento (UE) 2016/425. Pode obter a declaração de conformidade na íntegra em: www.asatex.eu/konf

A. Explicações e números das normas, cujos requisitos são cumpridos pelo acessório PP: Referência das normas: Jornal Oficial da União Europeia. Pode ser obtido junto da editora Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MARCAÇOES

1. Designações de modelo para o acessório PP.
2. Fabricante
3. Marcação CE para a documentação de conformidade.
4. Sinal de i: Indicação da informação do fabricante.
5. Os dados do tamanho referem-se às medidas do corpo em cm. Por favor, selecione o tamanho necessário para a suas medidas do corpo.
6. N.º de lote e data de fabrico: (mês/ano)
7. Pictograma internacional de tratamento - os símbolos têm os seguintes significados
8. Material inflamável, manter afastado de fontes de calor!
9. Não reutilizar.

Medidas do corpo em cm (5.):		
Tamanho	Medida de peito	Altura
XS	76-84	148-156
S	84-92	156-164
M	92-100	164-172
L	100-108	172-180
XL	108-116	180-188
2XL	116-124	188-196
3XL	124-132	196-204
4XL	132-140	196-204
5XL	140-148	196-204

Símbolos de cuidados (7.):



não lavar



não utilizar
lixívia



não secar na
máquina de secar



não engomar



não utilizar produtos
químicos para a limpeza

CAMPOS DE UTILIZAÇÃO:

Este acessório destinam-se a ser utilizados como equipamento de Proteção Individual relativamente a perigos reduzidos nos termos do EPI cat. 1 – riscos mínimos. Os acessório não protegem contra substâncias nocivas para a saúde!

LIMITAÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Para áreas de utilização que necessitem de um grau de proteção mais elevado, os acessório não podem ser utilizados. É da competência única do utilizador/empregador verificar, se o este acessório selecionado oferece a proteção adequada para a utilização prevista. Assegure-se de que selecionou o produto adequado à sua área de utilização.

PREPARAÇÃO:

Não utilize um acessório danificado. Em caso de fechos, costuras defeituosos ou defeitos de funcionamento, contacte por favor o seu fornecedor ou a ASATEX®.

ARMAZENAMENTO:

Este acessório pode ser armazenado, em condições comerciais normais, no mínimo 5 anos, em local escuro (em caixa) entre -5° e 30°C, e protegido da radiação UV.

ELIMINAÇÃO:

Este acessório pode ser eliminado termicamente de forma ecológica ou entregue em lixeiras. O tipo da eliminação depende da contaminação do produto, bem como das disposições legais nacionais ou regionais.

Para mais informações técnicas, contacte: www.asatex.eu

Informacje producenta (PL)

zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 2016/425, załącznik II sekcja 1.4.
(Znaleziono w :Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej)

Przed użyciem przeczytaj uważnie! Niniejszą broszurę informacyjną należy załączyć lub wydać w momencie przekazywania odbiorcy środków ochrony osobistej. W tym celu niniejsza broszura może być powielana bez ograniczeń.

Deklaracja zgodności



Deklaracja zgodności: PP to osobiste wyposażenie ochronne (PSA). Oznakowanie CE poświadcza, że produkt spełnia odpowiednie wymogi rozporządzenia (UE) nr 2016/425. Pełna deklaracja zgodności znajduje się na stronie internetowej: www.asatex.eu/konf

A. Wyjaśnienie i liczba norm, których wymagania spełnia akcesorium PP: Miejsce publikacji norm: Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej. Dostępny w Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

OZNACZENIA

1. Nazwy modeli akcesoriów PP.
2. Producent
3. Znak CE dla dokumentacji zgodności.
4. i-znak: Odniesienie do informacji producenta.
5. Wymiary odnoszą się do wymiarów ciała w cm. Proszę wybrać rozmiar odpowiedni dla wymiarów
6. Numer partii i data produkcji: (miesiąc/rok)
7. Międzynarodowe znaki graficzne dotyczące pielęgnacji - Symbole te mają następujące znaczenie
8. Materiał łatwopalny, przechowywać z dala od źródeł ciepła!
9. Nie używaj ponownie.

Wielkość ciała w cm (5.):		
Rozmiar	Obwód biustu	Wielkość ciała
XS	76-84	148-156
S	84-92	156-164
M	92-100	164-172
L	100-108	172-180
XL	108-116	180-188
2XL	116-124	188-196
3XL	124-132	196-204
4XL	132-140	196-204
5XL	140-148	196-204

Symbole pielęgnacji (7.):



Nie prać



Nie wybielać



Nie suszyć
w suszarce



Nie prasować



Nie prać
chemicznie

ZAKRESY ZASTOSOWANIA:

Kombinezony te służą jako osobista odzież ochronna przed mniejszymi zagrożeniami zgodnie z PPE kat. 1 - Minimalne zagrożenia. Te kombinezony nie chronią przed substancjami szkodliwymi dla zdrowia!

OGRANICZENIA ZASTOSOWANIA:

W przypadku zastosowań wymagających wyższego stopnia ochrony, kombinezonów tych nie wolno używać. Na użytkownika/zleceniodawcy spoczywa wyłączna odpowiedzialność za sprawdzenie, czy wybrany kombinezon zapewnia odpowiednią ochronę dla zamierzonego zastosowania. Upewnij się, że wybrałeś odpowiedni produkt do swojego zastosowania.

PRZYGOTOWANIE:

Nie należy używać uszkodzonych akcesoriów. W przypadku wadliwych zamków błyskawicznych, szwów lub wad funkcjonalnych prosimy o kontakt z dostawcą lub ASATEX®.

PRZECHOWYWANIE:

To akcesorium może być przechowywane przez co najmniej 5 lat w zwykły sposób, w ciemności (w kartonie) w temperaturze od -5° do 30°C, i chronione przed światłem UV.

UTYLIZACJA:

To akcesorium może być utylizowane w sposób przyjazny dla środowiska, zarówno termicznie, jak i na wysypiskach śmieci. Rodzaj unieszkodliwiania zależy od zanieczyszczenia produktu oraz przepisów krajowych lub regionalnych.

Dalsze informacje techniczne dostępne są na stronie internetowej:

www.asatex.eu

(BG) Информация на производителя

в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425, приложение II, раздел 1.4 (позоваване в Официален вестник на Европейския съюз).

Моля, прочетете внимателно преди употреба! Задължени сте да приложите тази информационна брошура, когато предавате лични предпазни средства (ЛПС) или ги предавате на получателя. За тази цел тази брошура може да бъде възпроизведена без ограничения.

Декларация за съответствие



Този аксесоар е лично предпазно оборудване (ЛПС). Маркировката "CE" удостоверява, че продуктът отговаря на приложимите изисквания на Регламент (ЕС) 2016/425. Пълната декларация за съответствие можете да получите на следния адрес: www.asatex.eu/konf

А. Обяснение и номера на стандартите, чиито изисквания се изпълняват от аксесоарите за ПП: Позоваване на стандартите: Официален вестник на Европейския съюз. Може да се получи от Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

МАРКИРОВКИ

1. Обозначение на модела на продуктите за аксесоари от РР
2. Производител
3. Маркировка CE за документиране на съответствието.
4. i-sign: Препратка към информацията на производителя.
5. Размерите се отнасят за размерите на тялото в см. Моля, изберете необходимия размер според телесните си размери.
6. Номер на партидата и дата на производство: (месец/година)
7. Международни пиктограми за медицински сестри - Символите са следните
Значение
8. Запалим материал, да се пази от източници на топлина!
9. Да не се използва повторно.

ОБЛАСТИ НА ПРИЛОЖЕНИЕ:

Тези аксесоари от РР служат като лично защитно облекло срещу незначителни рискове в съответствие с категория 1 на личните предпазни средства - минимални рискове. Няма защита срещу опасни за здравето вещества!

ОГРАНИЧЕНИЯ НА ИЗПОЛЗВАНЕТО:

Тези аксесоари от РР не трябва да се използват за приложения, изискващи по-висока степен на защита. Единствено потребителят/работодателят носи отговорност за това да провери дали избраният РР аксесоар осигурява подходяща защита за предвиденото приложение. Уверете се, че сте избрали подходящия продукт за вашето приложение.

ПОДГОТОВКА:

Не използвайте дефектни продукти за аксесоари РР.

СЪХРАНЕНИЕ:

Аксесоарите от полипропилен могат да се съхраняват по обичайния начин в продължение на поне 5 години на тъмно (в кутията) при температура между -5° и 30°C и да се предпазват от ултравиолетова светлина.

УНИЩОЖАВАНЕ:

Продуктите от РР аксесоари могат да се изхвърлят по екологичен начин термично или в депа за отпадъци. Методът на изхвърляне зависи от замърсяването на продукта и от националните или регионалните законови разпоредби.

За допълнителна техническа информация, моля, посетете: www.asatex.eu

Informace o výrobcí (CZ)

podle nařízení (EU) 2016/425, příloha II, bod 1.4. (odkaz v Úředním věstníku Evropské unie).

Před použitím si prosím pozorně přečtěte! Při předávání osobních ochranných prostředků (OOP) nebo při jejich předávání příjemci jste povinni přiložit tuto informační brožuru. Za tímto účelem může být tato brožura reprodukována bez omezení.

Prohlášení o shodě



Toto příslušenství PP je osobní ochranný prostředek (OOP). Označení CE potvrzuje, že výrobek splňuje příslušné požadavky nařízení (EU) 2016/425. Úplné prohlášení o shodě můžete získat na adrese: www.asatex.eu/konf.

A. Vysvětlení a čísla norem, jejichž požadavky splňuje příslušenství PP: Odkaz na normy: Úřední věstník Evropské unie. Lze získat u Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

OZNAČENÍ

1. Modelové označení příslušenství PP
2. Výrobce
3. označení CE pro dokumentaci shody.
4. i-sign: Odkaz na informace výrobce.
5. Velikosti se vztahují k tělesným rozměrům v cm. Vyberte si prosím velikost, kterou potřebujete, podle svých tělesných rozměrů.
6. Číslo šarže a datum výroby: (měsíc/rok)
7. Mezinárodní ošetrovatelské piktogramy - Symboly mají následující vlastnosti
Význam
8. Hořlavý materiál, udržujte mimo dosah zdrojů tepla!
9. Nepoužívejte znovu.

OBLASTI POUŽITÍ:

Tyto výrobky z PP slouží jako osobní ochranný oděv proti menším rizikům podle OOP kat. 1 - Minimální rizika. Nechrání proti zdravím nebezpečným látkám!

OMEZENÍ POUŽITÍ:

Tyto výrobky z PP příslušenství se nesmí používat pro aplikace vyžadující vyšší stupeň ochrany. Uživatel/zaměstnavatel je výhradně odpovědný za ověření, zda vybraný výrobek PP příslušenství poskytuje vhodnou ochranu pro zamýšlenou aplikaci. Ujistěte se, že jste pro danou aplikaci vybrali vhodný výrobek.

PŘÍPRAVA:

Nepoužívejte vadné výrobky příslušenství PP.

SKLADOVÁNÍ:

Příslušenství z PP lze skladovat obvyklým způsobem po dobu nejméně 5 let v temnu (v krabici) při teplotě od -5° do 30 °C a chránit před UV zářením.

ODSTRANĚNÍ:

Příslušenství z PP lze ekologicky likvidovat tepelně nebo na skládkách. Způsob likvidace závisí na znečištění výrobku a na vnitrostátních nebo regionálních právních předpisech.

Další technické informace naleznete na adrese: www.asatex.eu.

(DK) Informationer fra producenten

i henhold til forordning (EU) 2016/425, bilag II, afsnit 1.4 (henvisning i Den Europæiske Unions Tidende).

Læs den omhyggeligt før brug! Du er forpligtet til at vedlægge denne informationsbrochure, når du videregiver personlige værnemidler (PPE) eller overdrager den til modtageren. Til dette formål må denne brochure reproducere uden begrænsninger.

Erklæring om overensstemmelse



Dette PP-tilbehør er personligt beskyttelsesudstyr (PPE). CE-mærkningen attesterer, at produktet overholder de gældende krav i forordning (EU) 2016/425. Du kan få den komplette overensstemmelseserklæring på: www.asatex.eu/konf

A. Forklaring og numre på de standarder, hvis krav opfyldes af PP-tilbehøret: Referencer til standarderne: Den Europæiske Unions Tidende. Kan rekvireres hos Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MÆRKNINGER

1. Modelbetegnelse for PP-tilbehørsprodukter
2. Producent
3. CE-mærke til dokumentation af overensstemmelse.
4. i-sign: Henvisning til producentens oplysninger.
5. Størrelserne refererer til kropsmålene i cm. Vælg venligst den størrelse, du har brug for, i henhold til dine kropsmål.
6. Lotnr. og fremstillingsdato: (måned/år)
7. Internationale sygeplejepiktogrammer - Symbolerne har følgende egenskaber
Betydning
8. Brandfarligt materiale, holdes væk fra varmekilder!
9. Må ikke genbruges.

ANVENDELSESOMRÅDER:

Disse PP-tilbehørsprodukter fungerer som personlig beskyttelsesbeklædning mod mindre risici i henhold til PPE Cat. 1 - Minimal Risks. Ingen beskyttelse mod sundhedsfarlige stoffer!

BEGRÆNSNINGER FOR BRUG:

Disse PP-tilbehørsprodukter må ikke bruges til anvendelser, der kræver en højere grad af beskyttelse. Det er udelukkende brugerens/arbejdsgiverens ansvar at kontrollere, at det valgte PP-tilbehørsprodukt giver den passende beskyttelse til den påtænkte anvendelse. Sørg for, at du har valgt det rigtige produkt til din anvendelse.

FORBEREDELSE:

Brug ikke defekte PP-tilbehørsprodukter.

OPBEVARING:

PP-tilbehøret kan opbevares på normal vis i mindst 5 år i mørke (i æsken) mellem -5° og 30°C og beskyttet mod UV-lys.

AFFALD:

PP-tilbehørsprodukterne kan bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde termisk eller på lossepladser. Metoden til bortskaffelse afhænger af produktets forurening og af nationale eller regionale lovbestemmelser.

For yderligere teknisk information, besøg venligst: www.asatex.eu

(EE) Tootja teave

vastavalt määruse (EL) 2016/425 II lisa punktile 1.4. (Viide Euroopa Liidu Teatajas).

Palun lugege hoolikalt enne kasutamist! Te olete kohustatud lisama käesoleva infobrošüüri isikukaitsevahendite (PPE) üleandmisel või üleandmisel selle vastuvõtjale. Sel eesmärgil võib käesolevat brošüüri reprodutseerida piiranguteta.

Vastavusdeklaratsioon



See PP lisavarustus on isikukaitsevahendid (PPE). CE-märgis tõendab, et toode vastab määruse (EL) 2016/425 kohaldatavatele nõuetele. Täieliku vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt: www.asatex.eu/konf.

A. Nende standardite selgitused ja numbrid, mille nõuetele PP lisaseadmed vastavad: Viide standarditele: Euroopa Liidu Teataja. Saadaval Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MÄRKUSED

1. PP lisatoodete mudelinimetus
2. Tootja
3. CE-märgis vastavusdokumentatsiooni jaoks.
4. i-sign: Viide tootja teabele.
5. Suurused viitavad kehamõõtudele sentimeetrites. Palun valige vajalik suurus vastavalt oma kehamõõtudele.
6. Partii nr ja valmistamise kuupäev: (kuu/aasta)
7. Rahvusvahelised õenduspiktogramm - Sümbolid on järgmised.
Tähendus
8. Süttimisohulik materjal, hoidke soojusallikatest eemal!
9. Ärge kasutage uuesti.

RAKENDUSVALDKONNAD:

Need PP lisatooted on isikukaitsevahendid, mis kaitsevad vähemate ohtude eest vastavalt PPE-kategooriale 1 - minimaalsed ohud. Ei kaitse tervistkahjustavate ainete eest!

KASUTUSPIIRANGUD:

Neid PP lisatooted ei tohi kasutada rakendustes, mis nõuavad kõrgemat kaitsetaset. Kasutaja/tööandja vastutab ise selle eest, et valitud PP lisatoode pakuks kavandatud rakendusele sobivat kaitset. Veenduge, et olete valinud oma rakenduse jaoks sobiva toote.

ETTEVALMISTUS:

Ärge kasutage vigaseid PP lisaseadmeid.

HOIUSTAMINE:

PP-tarvikuid võib säilitada tavalisel viisil vähemalt 5 aastat pimedas (karbis) temperatuuril -5° kuni 30°C ja UV-valguse eest kaitsult.

VÄLJAANDMINE:

PP lisatooted saab keskkonnaohutult hävitada termiliselt või prügilasse. Kõrvaldamisviis sõltub toote saastatusest ja riiklikest või piirkondlikest õigusaktidest.

Täiendavat tehnilist teavet leiate aadressilt: www.asatex.eu.

(FI) Valmistajan tiedot

asetuksen (EU) 2016/425 liitteessä II olevan 1.4 jakson mukaisesti (viite Euroopan unionin virallisessa lehdessä).

Lue huolellisesti ennen käyttöä! Sinun on liitettävä tämä esite mukaan, kun luovutat henkilönsuojaimia tai annat ne vastaanottajalle. Tätä tarkoitusta varten tätä esitettä saa kopioida rajoituksetta.

Vaimustenmukaisuusvakuutus



Tämä PP-lisävaruste on henkilökohtainen suojavarustus (PPE). CE-merkintä todistaa, että tuote täyttää asetuksen (EU) 2016/425 sovellettavat vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa: www.asatex.eu/konf.

A. Niiden standardien selitykset ja numerot, joiden vaatimukset PP-lisävarusteet täyttävät: Standardien viitetiedot: Euroopan unionin virallinen lehti. Saatavilla osoitteesta Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MERKINNÄT

1. PP-lisätuotteiden mallimerkintä
2. Valmistaja
3. CE-merkintä vaatimustenmukaisuuden dokumentointia varten.
4. i-sign: Viittaus valmistajan tietoihin.
5. Koot viittaavat vartalon mittoihin senttimetreinä. Valitse tarvitsemasi koko vartalosi mittojen mukaan.
6. Erän nro ja valmistuspäivämäärä: (kuukausi/vuosi)
7. Kansainväliset hoitotyön piktogrammit - Symboleilla on seuraavat ominaisuudet.
Merkitys
8. Syttyvää materiaalia, pidä kaukana lämmönlähteistä!
9. Älä käytä uudelleen.

SOVELLUSALUEET:

Nämä PP-lisätuotteet toimivat henkilökohtaisena suojavaatetuksena vähäisiä riskejä vastaan PPE-kategorian 1 - Vähäiset riskit mukaisesti. Ei suojaa terveydelle vaarallisilta aineilta!

KÄYTTÖRAJOITUKSET:

Näitä PP-lisätuotteita ei saa käyttää sovelluksissa, jotka vaativat korkeampaa suojaustasoa. Käyttäjä/työnantaja on yksin vastuussa sen varmistamisesta, että valittu PP-lisätuote tarjoaa asianmukaisen suojan aiottuun käyttötarkoitukseen. Varmista, että olet valinnut sovellukseesi sopivan tuotteen.

VALMISTELU:

Älä käytä viallisia PP-lisävarusteita.

VARASTOINTI:

PP-tarvikkeita voidaan säilyttää tavalliseen tapaan vähintään 5 vuotta pimeässä (laatikossa) -5°-30 °C:n lämpötilassa ja UV-valolta suojattuna.

HÄVITTÄMINEN:

PP-tarviketuotteet voidaan hävittää ympäristöystävällisesti lämpökäsittelyssä tai kaatopaikoilla. Hävittämistapa riippuu tuotteen saastumisesta ja kansallisista tai alueellisista säädöksistä.

Lisätietoja teknisistä tiedoista on osoitteessa www.asatex.eu.

(GR) Πληροφορίες του κατασκευαστή

σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425, παράρτημα II, τμήμα 1.4. (παραπομπή στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης).

Διαβάστε προσεκτικά πριν από τη χρήση! Είστε υποχρεωμένοι να επισυνάψετε αυτό το ενημερωτικό φυλλάδιο όταν μεταβιβάζετε εξοπλισμό ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) ή όταν το παραδίδετε στον παραλήπτη. Για το σκοπό αυτό, το παρόν φυλλάδιο μπορεί να αναπαραχθεί χωρίς περιορισμούς.

Δήλωση συμμόρφωσης



Αυτό το αξεσουάρ PP είναι εξοπλισμός ατομικής προστασίας (ΜΑΠ). Η σήμανση CE πιστοποιεί ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425. Μπορείτε να λάβετε την πλήρη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση: www.asatex.eu/konf

A. Επεξήγηση και αριθμοί των προτύπων των οποίων οι απαιτήσεις πληρούνται από τα εξαρτήματα PP: Αναφορά των προτύπων: Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Να διατίθεται από την Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ

1. Ονομασία μοντέλου των προϊόντων αξεσουάρ PP
2. Κατασκευαστής
3. Σήμα CE για την τεκμηρίωση της συμμόρφωσης.
4. i-sign: Αναφορά στις πληροφορίες του κατασκευαστή.
5. Τα μεγέθη αναφέρονται στις σωματικές διαστάσεις σε cm. Παρακαλούμε επιλέξτε το μέγεθος που χρειάζεστε σύμφωνα με τις σωματικές σας διαστάσεις.
6. Αριθμός παρτίδας και ημερομηνία κατασκευής: (μήνας/έτος)
7. Διεθνή νοσηλευτικά εικονογράμματα - Τα σύμβολα έχουν τα εξής χαρακτηριστικά
Σημασία
8. Εύφλεκτο υλικό, κρατήστε το μακριά από πηγές θερμότητας!
9. Μην επαναχρησιμοποιείτε.

ΤΟΜΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ:

Αυτά τα προϊόντα αξεσουάρ PP χρησιμεύουν ως προσωπική προστατευτική ενδυμασία έναντι μικρών κινδύνων σύμφωνα με την κατηγορία PPE Cat. 1 - Ελάχιστοι κίνδυνοι. Δεν προστατεύουν από επικίνδυνες για την υγεία ουσίες!

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΧΡΗΣΗΣ:

Τα εν λόγω πρόσθετα προϊόντα PP δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για εφαρμογές που απαιτούν υψηλότερο βαθμό προστασίας. Είναι αποκλειστική ευθύνη του χρήστη/εργοδότη να επαληθεύσει ότι το επιλεγμένο πρόσθετο προϊόν PP παρέχει την κατάλληλη προστασία για την προβλεπόμενη εφαρμογή. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το κατάλληλο προϊόν για την εφαρμογή σας.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ:

Μην χρησιμοποιείτε ελαττωματικά προϊόντα αξεσουάρ PP.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ:

Τα αξεσουάρ PP μπορούν να αποθηκευτούν με τον συνήθη τρόπο, τουλάχιστον 5 χρόνια, στο σκοτάδι (στο κουτί) μεταξύ -5° και 30°C και προστατευμένα από την υπεριώδη ακτινοβολία.

ΔΙΑΘΕΣΗ:

Τα προϊόντα αξεσουάρ PP μπορούν να διατεθούν με περιβαλλοντικά ορθό τρόπο θερμικά ή σε χώρους υγειονομικής ταφής. Η μέθοδος απόρριψης εξαρτάται από τη μόλυνση του προϊόντος και από τους εθνικούς ή περιφερειακούς νομικούς κανονισμούς.

Για περισσότερες τεχνικές πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.asatex.eu

(HU) A gyártó tájékoztatása

az (EU) 2016/425 rendelet II. mellékletének 1.4. szakasza szerint (hivatkozás az Európai Unió Hivatalos Lapjában).

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el! Ezt a tájékoztató füzetet köteles mellékelni, ha személyi védőfelszerelést (PPE) ad át, vagy átadja a címzettnek. Ebből a célból ez a brosúra korlátozás nélkül sokszorosítható.

Megfelelőségi nyilatkozat



Ez a PP tartozék az egyéni védőfelszerelés (PPE). A CE-jelölés igazolja, hogy a termék megfelel az (EU) 2016/425 rendelet alkalmazandó követelményeinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozatot a következő címen szerezheti be: www.asatex.eu/konf.

A. Azon szabványok magyarázata és száma, amelyek követelményeinek a PP tartozékok megfelelnek: A szabványok hivatkozása: Az Európai Unió Hivatalos Lapja. Megrendelhető a Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MEGJEGYZÉSEK

1. A PP kiegészítő termékek modellmegjelölése
2. Gyártó
3. CE-jelölés a megfelelőség dokumentálásához.
4. i-sign: Hivatkozás a gyártó információira.
5. A méretek a testméretekre vonatkoznak cm-ben. Kérjük, válassza ki a szükséges méretet a testméretei alapján.
6. Tételszám és a gyártás dátuma: (hónap/év)
7. Nemzetközi ápolási piktogramok - A szimbólumok a következőkkel rendelkeznek
Jelentése
8. Gyúlékony anyag, hőforrásoktól távol tartandó!
9. Ne használja fel újra.

ALKALMAZÁSI TERÜLETEK:

Ezek a PP kiegészítő termékek személyi védőruhaként szolgálnak a PPE 1. kategória - Minimális kockázatok - szerinti kisebb kockázatok ellen. Nem véd az egészségre veszélyes anyagokkal szemben!

FELHASZNÁLÁSI KORLÁTOZÁSOK:

Ezek a PP kiegészítő termékek nem használhatók magasabb fokú védelmet igénylő alkalmazásokhoz. A felhasználó/munkáltató kizárólagos felelőssége annak ellenőrzése, hogy a kiválasztott PP kiegészítő termék megfelelő védelmet nyújt-e a tervezett alkalmazáshoz. Győződjön meg arról, hogy az alkalmazáshoz megfelelő terméket választott.

ELŐKÉSZÍTÉS:

Ne használjon hibás PP kiegészítő termékeket.

TÁROLÁS:

A PP tartozékok a szokásos módon, legalább 5 évig tárolhatók sötétben (a dobozban) -5° és 30°C között, UV-fénytől védve.

MEGSZERZÉS:

A PP kiegészítő termékek környezetbarát módon, hőkezeléssel vagy hulladéklerakóban ártalmatlaníthatók. Az ártalmatlanítás módja a termék szennyezettségétől és a nemzeti vagy regionális jogszabályi előírásoktól függ.

További műszaki információkért kérjük, látogasson el a következő weboldalra: www.asatex.eu.

(IT) Informazioni del produttore

secondo il Regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. (riferimento in Gazzetta ufficiale dell'Unione europea).

Leggere attentamente prima dell'uso! Quando consegnate un dispositivo di protezione individuale (DPI) o lo consegnate al destinatario, siete tenuti ad allegare il presente opuscolo informativo. A tal fine, il presente opuscolo può essere riprodotto senza limitazioni.

Dichiarazione di conformità



Questo accessorio in PP è un Dispositivo di Protezione Individuale (DPI). La marcatura CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti applicabili del Regolamento (UE) 2016/425. È possibile ottenere la dichiarazione di conformità completa all'indirizzo: www.asatex.eu/konf

A. Spiegazione e numeri delle norme i cui requisiti sono soddisfatti dagli accessori PP: Riferimento delle norme: Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Da richiedere a Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlino, www.beuth.de.

MARCATURE

1. Denominazione del modello dei prodotti accessori in PP
2. Produttore
3. Marchio CE per la documentazione della conformità.
4. i-sign: Riferimento alle informazioni del produttore.
5. Le taglie si riferiscono alle misure del corpo in cm. Selezionare la taglia necessaria in base alle misure del corpo.
6. N. di lotto e data di produzione: (mese/anno)
7. Pittogrammi infermieristici internazionali - I simboli hanno le seguenti caratteristiche
Significato
8. Materiale infiammabile, tenere lontano da fonti di calore!
9. Non riutilizzare.

AREE DI APPLICAZIONE:

Questi prodotti accessori in PP servono come indumenti di protezione personale contro i rischi minori secondo i DPI Cat. 1 - Rischi Minimi. Non proteggono da sostanze pericolose per la salute!

RESTRIZIONI D'USO:

Questi prodotti accessori in PP non devono essere utilizzati per applicazioni che richiedono un grado di protezione superiore. È esclusiva responsabilità dell'utente/datore di lavoro verificare che il prodotto accessorio in PP selezionato fornisca la protezione adeguata per l'applicazione prevista. Assicurarsi di aver selezionato il prodotto appropriato per la propria applicazione.

PREPARAZIONE:

Non utilizzare prodotti accessori PP difettosi.

CONSERVAZIONE:

Gli accessori in PP possono essere conservati nel modo consueto, per almeno 5 anni, al buio (nella scatola) tra -5° e 30°C e al riparo dai raggi UV.

SMALTIMENTO:

I prodotti accessori in PP possono essere smaltiti in modo ecologico per via termica o in discarica. Il metodo di smaltimento dipende dalla contaminazione del prodotto e dalle normative nazionali o regionali.

Per ulteriori informazioni tecniche, visitare il sito: www.asatex.eu.

(LT) Gamintojo informacija

pagal Reglamento (ES) 2016/425 II priedo 1.4 skirsnį (nuoroda Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje).

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite! Perduodami asmenines apsaugos priemonės (AAP) arba perduodami jas gavėjui privalote pridėti šią informacinę brošiūrą. Šiuo tikslu šią brošiūrą galima dauginti be apribojimų.

Atitikties deklaracija



Šis PP priedas yra asmeninės apsaugos priemonės (AAP). CE ženklas patvirtina, kad gaminyje atitinka taikomus Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus. Visą atitikties deklaraciją galite gauti adresu: www.asatex.eu/konf.

A. Standartų, kurių reikalavimus atitinka PP priedai, paaiškinimas ir numeriai: Standartų nuorodos: Europos Sąjungos oficialusis leidinys. Galima gauti iš "Beuth Verlag GmbH", 10787 Berlynas, www.beuth.de.

ŽENKLINIMAI

1. PP priedų modelio žymėjimas
2. Gamintojas
3. CE ženklas atitikties dokumentams.
4. "i-sign": Nuoroda į gamintojo informaciją.
5. Dydžiai nurodomi pagal kūno išmatavimus cm. Pasirinkite reikiamą dydį pagal savo kūno išmatavimus.
6. Partijos Nr. ir pagaminimo data: (mėnuo ir metai)
7. Tarptautinės slaugos piktogramos - Simboliai yra šie Reikšmė
8. Degi medžiaga, laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių!
9. Nenaudokite pakartotinai.

TAIKYMO SRITYS:

Šie PP priedai naudojami kaip asmeninė apsauginė apranga, apsauganti nuo nedidelės rizikos pagal 1 kategoriją - minimali rizika. Neapsaugo nuo sveikatai pavojingų medžiagų!

NAUDOJIMO APRIBOJIMAI:

Šių PP priedų negalima naudoti tais atvejais, kai reikia aukštesnio apsaugos laipsnio. Tik naudotojas ir (arba) darbdavys privalo patikrinti, ar pasirinktas PP priedų gaminyje užtikrina tinkamą apsaugą numatytai paskirčiai. Įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą gaminį savo paskirčiai.

PARUOŠIMAS:

Nenaudokite nekokybiškų PP priedų.

LAIKYMAS:

PP priedus galima laikyti įprastu būdu ne trumpiau kaip 5 metus tamsioje vietoje (dėžutėje) nuo -5° iki 30 °C temperatūroje ir saugoti nuo UV spindulių.

ŠALINIMAS:

PP priedų gaminius galima utilizuoti aplinkai nekenksmingu būdu - termiškai arba sąvartynuose. Šalinimo būdas priklauso nuo gaminio užterštumo ir nacionalinių ar regioninių teisės aktų.

Daugiau techninės informacijos rasite adresu: www.asatex.eu.

(LV) Ražotāja informācija

saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 II pielikuma 1.4. iedaļu (atsauce Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī).

Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet! Nododot individuālos aizsardzības līdzekļus (IAL) vai nododot tos saņēmējam, jums obligāti jāpievieno šī informatīvā brošūra. Šim nolūkam šo brošūru var pavairot bez ierobežojumiem.

Atbilstības deklarācija



Šis PP piederums ir individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL). CE marķējums apliecina, ka izstrādājums atbilst piemērojamajām Regulas (ES) 2016/425 prasībām. Pilnīgu atbilstības deklarāciju var iegūt: www.asatex.eu/konf.

A. Standartu, kuru prasībām atbilst PP piederumi, skaidrojums un numuri: Standartu atsauce: Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis. Pieejams Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MARKĒJUMI

1. PP piederumu izstrādājumu modeļa apzīmējums
2. Ražotājs
3. CE zīme atbilstības dokumentācijai.
4. i-paraksts: Atsauce uz ražotāja informāciju.
5. Izmēri attiecas uz ķermeņa izmēriem cm. Lūdzu, izvēlieties vajadzīgo izmēru atbilstoši ķermeņa izmēriem.
6. Partijas numurs un ražošanas datums: (mēnesis/gads)
7. Starptautiskās māsu aprūpes piktogrammas - Simboliem ir šādas pazīmes. Nozīme
8. Uzliesmojošs materiāls, glabāt prom no karstuma avotiem!
9. Neizmantojiet atkārtoti.

PIEMĒROŠANAS JOMAS:

Šie PP aksesuāri kalpo kā individuālais aizsargapģērbs pret nelieliem riskiem saskaņā ar IAL 1. kategoriju - minimāls risks. Nav aizsardzības pret veselībai bīstamām vielām!

LIETOŠANAS IEROBEŽOJUMI:

Šos PP piederumu izstrādājumus nedrīkst izmantot lietojumiem, kam nepieciešama augstāka aizsardzības pakāpe. Lietotājs/ darba devējs ir pilnībā atbildīgs par to, lai pārliecinātos, ka izvēlētais PP papildaprīkojuma izstrādājums nodrošina atbilstošu aizsardzību paredzētajam lietojumam. Pārliecinieties, ka esat izvēlēties piemērotu izstrādājumu savam lietojumam.

PREPARATĀCIJA:

Neizmantojiet bojātus PP piederumu produktus.

UZGLABĀŠANA:

PP piederumus var uzglabāt parastajā veidā vismaz 5 gadus tumšā vietā (kastītē) no -5° līdz 30°C temperatūrā, pasargājot no UV stariem.

IZSTĀDĪŠANA:

PP piederumu izstrādājumus var utilizēt videi nekaitīgā veidā, izmantojot termisko metodi vai atkritumu poligonos. Likvidēšanas metode ir atkarīga no izstrādājuma piesārņojuma un valsts vai reģionālajiem tiesību aktiem.

Lai iegūtu papildu tehnisko informāciju, lūdzu, apmeklējiet: www.asatex.eu.

(NO) Informasjon fra produsenten

i henhold til forordning (EU) 2016/425, vedlegg II, avsnitt 1.4 (henvisning i Den europeiske unions tidende).

Les nøye gjennom før bruk! Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren når du gir personlig verneutstyr (PVU) videre eller overleverer den til mottakeren. Til dette formålet kan brosjyren reproduseres uten begrensninger.

Samsvarserklæring



Dette PP-tilbehøret er personlig verneutstyr (PPE). CE-merkingen bekrefter at produktet oppfyller de gjeldende kravene i forordning (EU) 2016/425. Du kan få den fullstendige samsvarserklæringen på: www.asatex.eu/konf

A. Forklaring og nummer på standardene som PP-tilbehøret oppfyller kravene til: Referanse til standardene: Den europeiske unions tidende. Kan fås fra Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MERKNINGER

1. Modellbetegnelse for PP-tilbehørsprodukter
2. Produsent
3. CE-merke for dokumentasjon av samsvar.
4. i-sign: Henvisning til produsentens informasjon.
5. Størrelsene refererer til kroppsmålene i cm. Velg den størrelsen du trenger i henhold til kroppsmålene dine.
6. Lot nr. og produksjonsdato: (måned/år)
7. Internasjonale sykepleiepiktogrammer - Symbolene har følgende egenskaper Betydning
8. Brannfarlig materiale, holdes borte fra varmekilder!
9. Må ikke gjenbrukes.

BRUKSOMRÅDER:

Disse PP-tilbehørsproduktene fungerer som personlige verneklær mot mindre risikoer i henhold til PPE Cat. 1 - Minimal risiko. Ingen beskyttelse mot helsefarlige stoffer!

BRUKSBEGRENSNINGER:

Disse PP-tilbehørsproduktene må ikke brukes til bruksområder som krever en høyere grad av beskyttelse. Det er utelukkende brukerens/arbeidsgiverens ansvar å kontrollere at det valgte PP-tilbehørsproduktet gir riktig beskyttelse for det tiltenkte bruksområdet. Forsikre deg om at du har valgt riktig produkt for ditt bruksområde.

FORBEREDELSE:

Ikke bruk defekte PP-tilbehørsprodukter.

LAGRING:

PP-tilbehøret kan oppbevares på vanlig måte i minst 5 år, mørkt (i esken) mellom -5° og 30 °C og beskyttet mot UV-lys.

DISPONERING:

PP-tilbehørsproduktene kan avhendes på en miljøvennlig måte, enten termisk eller på deponi. Avhendingsmetoden avhenger av produktets forurensning og av nasjonale eller regionale lovbestemmelser.

Mer teknisk informasjon finner du på: www.asatex.eu

(RO) Informațiile producătorului

în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425, anexa II, secțiunea 1.4.
(Referință în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene).

Vă rugăm să citiți cu atenție înainte de utilizare! Sunteți obligat să anexați această broșură de informare atunci când transmiteți echipamentul individual de protecție (EIP) sau când îl înmânați destinatarului. În acest scop, această broșură poate fi reprodusă fără restricții.

Declarație de conformitate



Acest accesoriu PP este un echipament de protecție personală (PPE). Marcajul CE certifică faptul că produsul este conform cu cerințele aplicabile ale Regulamentului (UE) 2016/425. Puteți obține declarația de conformitate completă la adresa: www.asatex.eu/konf

A. Explicația și numerele standardelor ale căror cerințe sunt îndeplinite de accesoriile PP: Referința standardelor: Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. A se obține de la Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MARCĂRI

1. Denumirea modelului de produse accesorii PP
2. Producător
3. Marca CE pentru documentația de conformitate.
4. i-sign: Trimitere la informațiile producătorului.
5. Mărimile se referă la măsurile corpului în cm. Vă rugăm să selectați mărimea de care aveți nevoie în funcție de măsurile corpului dumneavoastră.
6. Nr. lotului și data fabricației: (lună/an)
7. Pictogramele internaționale de asistență medicală - Simbolurile au următoarele caracteristici
Adică
8. Material inflamabil, a se ține departe de sursele de căldură!
9. Nu se reutilizează.

DOMENII DE APLICARE:

Aceste produse accesorii din PP servesc ca îmbrăcăminte de protecție personală împotriva riscurilor minore, în conformitate cu categoria 1 - Riscuri minime. Nu oferă protecție împotriva substanțelor periculoase pentru sănătate!

RESTRICȚII DE UTILIZARE:

Aceste produse accesorii din PP nu trebuie utilizate pentru aplicații care necesită un grad mai ridicat de protecție. Este responsabilitatea exclusivă a utilizatorului/angajatorului să verifice dacă produsul accesoriu PP selectat oferă protecția adecvată pentru aplicația prevăzută. Asigurați-vă că ați selectat produsul adecvat pentru aplicația dumneavoastră.

PREGĂTIRE:

Nu utilizați produse accesorii PP defecte.

DEPOZITARE:

Accesoriile PP pot fi depozitate în mod obișnuit, timp de cel puțin 5 ani, la întuneric (în cutie), la temperaturi cuprinse între -5° și 30°C și protejate de razele UV.

ELIMINARE:

Produsele accesorii din PP pot fi eliminate într-un mod ecologic, termic sau în depozitele de deșeuri. Metoda de eliminare depinde de gradul de contaminare a produsului și de reglementările legale naționale sau regionale.

Pentru informații tehnice suplimentare, vă rugăm să vizitați: www.asatex.eu

(UA) Інформація від виробника

відповідно до Регламенту (ЄС) 2016/425, Додаток II, Розділ 1.4.
(Посилання в Офіційному віснику Європейського Союзу).

Будь ласка, уважно прочитайте перед використанням! Ви зобов'язані додати цю інформаційну брошуру при передачі засобів індивідуального захисту (ЗІЗ) або передати її одержувачу. З цієї метою цю брошуру можна відтворювати без обмежень.

Декларація про відповідність



Цей аксесуар РР є засобом індивідуального захисту (ЗІЗ). Маркування CE засвідчує, що виріб відповідає застосовним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425. Ви можете отримати повну декларацію відповідності на сайті: www.asatex.eu/konf

А. Пояснення та номери стандартів, вимогам яких відповідають аксесуари з поліпропілену: Посилання на стандарти: Офіційний журнал Європейського Союзу. Можна отримати у Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

МАРКУВАННЯ

1. Позначення моделі аксесуарів з поліпропілену
2. Виробник
3. Знак CE для документації відповідності.
4. i-sign: Посилання на інформацію виробника.
5. Розміри вказані для обхватів тіла в сантиметрах. Будь ласка, виберіть потрібний розмір відповідно до ваших вимірів тіла.
6. Номер партії та дата виготовлення: (місяць/рік)
7. Міжнародні піктограми медсестринства - Символи мають наступне значення
Це означає.
8. Легкозаймистий матеріал, тримати подалі від джерел тепла!
9. Не використовувати повторно.

СФЕРИ ЗАСТОСУВАННЯ:

Ці аксесуари з поліпропілену слугують засобами індивідуального захисту від незначних ризиків відповідно до категорії ЗІЗ 1 - Мінімальні ризики. Не захищають від небезпечних для здоров'я речовин!

ОБМЕЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ:

Ці допоміжні вироби з поліпропілену не можна використовувати для застосувань, що вимагають більш високого рівня захисту. Користувач/роботодавець несе повну відповідальність за перевірку того, що обраний аксесуар РР забезпечує належний захист для передбачуваного застосування. Переконайтеся, що ви вибрали відповідний виріб для вашого застосування.

ПІДГОТОВКА:

Не використовуйте несправні аксесуари з поліпропілену.

СХОВИЩЕ:

Поліпропіленові аксесуари можна зберігати у звичайних умовах, щонайменше 5 років, у темряві (в коробці) при температурі від -5° до 30°С, захищеною від ультрафіолетового випромінювання.

УТИЛІЗАЦІЯ:

Вироби з поліпропілену можна утилізувати екологічно безпечним способом: термічно або на звалищах. Спосіб утилізації залежить від ступеня забруднення виробу та національних або регіональних правових норм.

Для отримання додаткової технічної інформації, будь ласка, відвідайте: www.asatex.eu

(SI) Informacije proizvajalca

v skladu z oddelkom 1.4 Priloge II k Uredbi (EU) 2016/425 (sklic v Uradnem listu Evropske unije).

Pred uporabo natančno preberite! To informativno brošuro morate priložiti, ko posredujete osebno varovalno opremo (OVO) ali jo izročite prejemniku. V ta namen se lahko ta brošura razmnožuje brez omejitev.

Izjava o skladnosti



Ta pripomoček PP je osebna zaščitna oprema (OZO). Oznaka CE potrjuje, da izdelek izpolnjuje veljavne zahteve Uredbe (EU) 2016/425. Celotno izjavo o skladnosti lahko dobite na spletni strani: www.asatex.eu/konf.

A. Razlaga in številke standardov, katerih zahteve izpolnjujejo dodatki PP: Sklic na standarde: Uradni list Evropske unije. Dobiti jih je mogoče pri Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

OZNAČBE

1. Oznaka modela za dodatke iz PP
2. Proizvajalec
3. Oznaka CE za dokumentacijo o skladnosti.
4. i-podpis: Sklic na proizvajalčeve podatke.
5. Velikosti se nanašajo na telesne mere v cm. Prosimo, da izberete velikost, ki jo potrebujete, glede na vaše telesne mere.
6. Številka serije in datum izdelave: (mesec/leto)
7. Mednarodni piktogrami za zdravstveno nego - simboli imajo naslednje značilnosti
Pomen
8. Vnetljiv material, hranite stran od virov toplote!
9. Ne uporabljajte ponovno.

PODROČJA UPORABE:

Ti dodatki iz PP služijo kot osebna zaščitna oblačila za manjša tveganja v skladu z oznako PPE kat. 1 - minimalna tveganja. Brez zaščite pred zdravju nevarnimi snovmi!

OMEJITVE UPORABE:

Teh dodatkov PP ni dovoljeno uporabljati za aplikacije, ki zahtevajo višjo stopnjo zaščite. Uporabnik/delodajalec je sam odgovoren, da preveri, ali izbrani dodatni izdelek PP zagotavlja ustrezno zaščito za predvideno uporabo. Prepričajte se, da ste izbrali ustrezen izdelek za vašo uporabo.

PRIPRAVA:

Ne uporabljajte okvarjenih izdelkov dodatne opreme PP.

SKLADIŠČENJE:

Dodatke iz PP lahko hranite na običajen način, najmanj 5 let, v temi (v škatli) med -5° in 30 °C in zaščitene pred UV-žarki.

ODSTRANITEV:

Dodatne izdelke iz PP je mogoče odstraniti na okolju prijazen način, termično ali na odlagališčih. Način odstranjevanja je odvisen od onesnaženosti izdelka in nacionalnih ali regionalnih zakonskih predpisov.

Za dodatne tehnične informacije obiščite: www.asatex.eu

Informácie o výrobcovi (SK)

podľa nariadenia (EÚ) 2016/425, príloha II, oddiel 1.4. (odkaz v Úradnom vestníku Európskej únie).

Pred použitím si pozorne prečítajte! Pri odovzdávaní osobných ochranných pracovných prostriedkov (OOPP) alebo pri ich odovzdávaní príjemcovi ste povinní priložiť túto informačnú brožúru. Na tento účel sa táto brožúra môže rozmnožovať bez obmedzenia.

Vyhlasenie o zhode



Toto príslušenstvo PP je osobný ochranný prostriedok (OOP). Označenie CE potvrdzuje, že výrobok spĺňa príslušné požiadavky nariadenia (EÚ) 2016/425. Úplné vyhlásenie o zhode môžete získať na adrese: www.asatex.eu/konf.

A. Vysvetlenie a čísla noriem, ktorých požiadavky spĺňa príslušenstvo PP: Odkaz na normy: Úradný vestník Európskej únie. Možno získať od Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlín, www.beuth.de.

OZNAČENIE

1. Označenie modelu výrobkov príslušenstva PP
2. Výrobca
3. označenie CE na dokumentáciu zhody.
4. i-sign: Odkaz na informácie výrobcu.
5. Veľkosti sa vzťahujú na telesné miery v cm. Vyberte si prosím veľkosť podľa vašich telesných rozmerov.
6. Číslo šarže a dátum výroby: (mesiac/rok)
7. Medzinárodné ošetrovateľské piktogramy - Symboly majú tieto vlastnosti Význam
8. Horľavý materiál, uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla!
9. Nepoužívajte opätovne.

OBLASTI POUŽITIA:

Tieto doplnkové výrobky z PP slúžia ako osobný ochranný odev proti menším rizikám podľa kategórie OOP 1 - Minimálne riziká. Žiadna ochrana proti zdraviu nebezpečným látkam!

OBMEDZENIA POUŽÍVANIA:

Tieto výrobky PP príslušenstva sa nesmú používať na aplikácie, ktoré si vyžadujú vyšší stupeň ochrany. Používateľ/zamestnávateľ je výlučne zodpovedný za overenie, či vybraný výrobok PP príslušenstva poskytuje vhodnú ochranu pre zamýšľanú aplikáciu. Uistite sa, že ste vybrali vhodný výrobok pre vašu aplikáciu.

PRÍPRAVA:

Nepoužívajte chybné výrobky príslušenstva PP.

USKLADNENIE:

Príslušenstvo z PP sa môže skladovať bežným spôsobom najmenej 5 rokov v tme (v krabici) pri teplote od -5° do 30 °C a chránené pred UV žiarením.

DISPOZÍCIA:

Príslušenstvo z PP sa dá ekologicky zlikvidovať tepelne alebo na skládkach. Spôsob likvidácie závisí od znečistenia výrobku a od vnútroštátnych alebo regionálnych právnych predpisov.

Ďalšie technické informácie nájdete na adrese: www.asatex.eu

Üretici bilgileri (TR)

(AB) 2016/425 sayılı Tüzük, Ek II, Bölüm 1.4.'e göre (Avrupa Birliği Resmi Gazetesinde Referans).

Lütfen kullanmadan önce dikkatlice okuyunuz! Kişisel koruyucu ekipmanı (KKE) verirken veya alıcıya teslim ederken bu bilgilendirme broşürünü de eklemek zorundasınız. Bu amaçla, bu broşür herhangi bir kısıtlama olmaksızın çoğaltılabilir.

Uygunluk beyanı



Bu PP aksesuarı Kişisel Koruyucu Ekipmandır (PPE). CE işareti, ürünün 2016/425 sayılı Yönetmeliğin (AB) geçerli gerekliliklerine uygun olduğunu onaylar. Uygunluk beyanının tamamını şu adresten edinebilirsiniz: www.asatex.eu/konf

A. PP aksesuarları tarafından gereksinimleri karşılanan standartların açıklaması ve numaraları: Standartların referansı: Avrupa Birliği Resmi Gazetesi. Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de adresinden temin edilebilir.

İŞARETLER

1. PP aksesuar ürünlerinin model tanımı
2. Üretici firma
3. Uygunluk belgesi için CE işareti.
4. i-imza: Üretici bilgilerine referans.
5. Bedenler cm cinsinden vücut ölçülerini ifade eder. Lütfen vücut ölçülerinize göre ihtiyacınız olan bedeni seçin.
6. Lot no. ve üretim tarihi: (ay/yıl)
7. Uluslararası Hemşirelik Piktogramları - Semboller aşağıdakilere sahiptir Anlamı
8. Yanıcı malzeme, ısı kaynaklarından uzak tutun!
9. Tekrar kullanmayın.

UYGULAMA ALANLARI:

Bu PP aksesuar ürünleri, PPE Kat. 1 - Minimal risklere göre küçük risklere karşı kişisel koruyucu giysi görevi görür. Sağlığa zararlı maddelere karşı koruma yok!

KULLANIM KISITLAMALARI:

Bu PP aksesuar ürünleri daha yüksek derecede koruma gerektiren uygulamalar için kullanılmamalıdır. Seçilen PP aksesuar ürününün amaçlanan uygulama için uygun korumayı sağladığını doğrulamak tamamen kullanıcının/işverenin sorumluluğundadır. Uygulamanız için uygun ürünü seçtiğinizden emin olun.

HAZIRLIK:

Hatalı PP aksesuar ürünlerini kullanmayın.

DEPOLAMA:

PP aksesuarları normal şekilde, en az 5 yıl boyunca, karanlıkta (kutusunda) -5° ile 30°C arasında ve UV ışığından korunarak saklanabilir.

İMHA:

PP aksesuar ürünleri çevreye zarar vermeyecek şekilde termal olarak veya düzenli depolama sahalarında bertaraf edilebilir. Bertaraf yöntemi, ürünün kirliliğine ve ulusal veya bölgesel yasal düzenlemelere bağlıdır.

Daha fazla teknik bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.asatex.eu

(SE) Tillverkarens informationer

enligt förordning (EU) 2016/425, bilaga II, avsnitt 1.4 (hänvisning i Europeiska unionens officiella tidning).

Läs noga före användning! Du är skyldig att bifoga denna informationsbroschyr vid överlämnande av personlig skyddsutrustning (PPE) eller att överlämna den till mottagaren. För detta ändamål får denna broschyr reproduceras utan inskränkning.

Försäkran om överensstämmelse



Detta PP-tillbehör är personlig skyddsutrustning (PPE). CE-märkningen intygar att produkten uppfyller de tillämpliga kraven i förordning (EU) 2016/425. Du kan få den fullständiga försäkran om överensstämmelse på: www.asatex.eu/konf

A. Förklaring och nummer på de standarder vars krav uppfylls av PP-tillbehören: Hänvisning till standarderna: Europeiska unionens officiella tidning. Kan erhållas från Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

MARKERINGAR

1. Modellbeteckning för PP-tillbehörsprodukter
2. Tillverkare
3. CE-märkning för dokumentation av överensstämmelse.
4. i-sign: Hänvisning till tillverkarens information.
5. Storlekarna avser kroppsmått i cm. Välj den storlek du behöver utifrån dina kroppsmått.
6. Lotnummer och tillverkningsdatum: (månad/år)
7. Internationella omvårdnadspiktogram - Symbolerna har följande egenskaper Betydelse
8. Brandfarligt material, håll borta från värmekällor!
9. Får inte återanvändas.

TILLÄMPNINGSSOMRÅDEN:

Dessa PP-tillbehörsprodukter fungerar som personliga skyddskläder mot mindre risker enligt PPE Cat. 1 - Minimal Risks. Inget skydd mot hälsofarliga ämnen!

BEGRÄNSNINGAR AV ANVÄNDNINGEN:

Dessa PP-tillbehörsprodukter får inte användas för applikationer som kräver en högre grad av skydd. Användaren/arbetsgivaren är ensam ansvarig för att kontrollera att den valda PP-tillbehörsprodukten ger lämpligt skydd för den avsedda tillämpningen. Se till att du har valt rätt produkt för din tillämpning.

FÖRBEREDELSE:

Använd inte felaktiga PP-tillbehörsprodukter.

FÖRVARING:

PP-tillbehören kan förvaras på vanligt sätt i minst 5 år, mörkt (i lådan) mellan -5° och 30°C och skyddas mot UV-ljus.

AVFALLSHANTERING:

PP-tillbehörsprodukterna kan bortskaffas på ett miljövänligt sätt genom värmeåtervinning eller i deponier. Metoden för avfallshantering beror på produktens föroreningsgrad och på nationella eller regionala lagbestämmelser.

För ytterligare teknisk information, vänligen besök: www.asatex.eu

(HR) Informacije proizvođača

prema Uredbi (EU) 2016/425, Prilog II., odjeljak 1.4. (Referenca u Službenom listu Europske unije).

Prije uporabe pažljivo pročitajte! Ovu informacijsku brošuru dužni ste priložiti prilikom predaje osobne zaštitne opreme (PPE) ili je predati primatelju. U tu svrhu, ova se brošura može reproducirati bez ograničenja.

Izjava o sukladnost



Ovi PP dodaci su osobni Zaštitna oprema (PPE). Oznaka CE potvrđuje da je proizvod u skladu s primjenjivim zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425. Potpuna izjava o sukladnosti dostupna je na: www.asatex.eu/konf

A. Objašnjenje i brojevi standarda čije zahtjeve ispunjava PP pribor: Referenca standarda: Službeni list Europske unije. Dostupno kod Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

OZNAKE

1. Naziv modela PP dodataka
2. Proizvođač
3. CE oznaka za sukladnost dokumenta.
4. simbol i: upućivanje na podatke proizvođača.
4. Podaci o veličini odnose se na mjere tijela u cm. Odaberite potrebnu veličinu na temelju svojih tjelesnih mjera.
5. Lot br. i datum proizvodnje: (mjesec/godina)
6. Piktogrami međunarodne njege - Simboli su sljedeći Značenje 8.
7. Zapaljivi materijal, držati dalje od izvora topline!
8. Nemojte ponovno koristiti.

PODRUČJA PRIMJENE:

Ovi PP dodatni proizvodi služe kao osobna zaštitna odjeća protiv manjih rizika u skladu s OZO Kat. 1 - Minimalni rizici. Bez zaštite od tvari opasnih po zdravlje!

OGRANIČENJA UPORABE:

Ovi PP dodatni proizvodi ne smiju se koristiti za područja primjene koja zahtijevaju viši stupanj zaštite. Isključiva je odgovornost korisnika/poslodavca da provjeri pruža li odabrani PP dodatni proizvod odgovarajuću zaštitu za namjeravanu primjenu. Provjerite jeste li odabrali pravi proizvod za svoju primjenu.

PRIPREMA:

Koristite neispravne PP dodatke.

SKLADIŠTENJE:

Proizvodi PP pribora mogu se skladištiti na standardni komercijalni način najmanje 5 godina, u mraku (u kutiji) između -5° i 30°C, te zaštićeni od UV svjetla.

ODLAGANJE:

PP dodaci se mogu zbrinuti termalno ili na odlagalištima na ekološki prihvatljiv način. Metoda zbrinjavanja ovisi o kontaminaciji proizvoda kao i o nacionalnim ili regionalnim zakonskim propisima.

Dodatne tehničke informacije možete pronaći na: www.asatex.eu